

LA DÉFENSE

"Vitam impendere vero : Consacrer sa vie à la vérité."

Paul Tardivel, Directeur

CHICOUTIMI SEPTEMBRE 8 1904

VOL. VII, NO 35

"LA DÉFENSE"

ABONNEMENT \$1.00
Strictement payable d'avance.

Toutes communications relatives à l'administration doivent être adressées

LA DÉFENSE
Chicoutimi.

ANNONCES, 10 centins la ligne pour la première insertion. Insertions subséquentes 5 centins la ligne. Conditions spéciales pour annonce longs termes.

G. DELISLE,
Imprimeur-Éditeur,
CHICOUTIMI, P. Q.

JEUDI 8 SEP. 1904

PISCICULTURE

Depuis plusieurs années déjà la pisciculture ou l'art de propager les poissons a attiré l'attention de notre gouvernement.

Ainsi aujourd'hui il y a plus de 20 piscicultures au Canada.

Jusqu'à ces dernières années on ne s'était occupé que de propager quelques espèces de poissons seulement : le saumon de l'Atlantique, le saumon de la Colombie-Britannique, la truite saumonée, le poisson blanc et les homards ; à présent on cultive plus de treize espèces de poissons, un grand nombre de variétés de saumons et de truites.

La production totale des alevins de toutes sortes, cultivés dans les piscicultures du gouvernement canadien ont été en 1903 de 314,511,000. En outre cela il faut ajouter les alevins pour la propagation des achigans noirs.

Dans notre région il existe deux piscicultures, une à Tadoussac sous le contrôle du gouvernement et une à Roberval qui est la propriété d'un particulier.

A Tadoussac où l'on cultive le saumon de l'Atlantique il est écloso l'an dernier 1,625,000 alevins qui furent déposés dans les rivières et lacs suivants : rivière Sainte-Marguerite, 200,000 alevins ; lac Thomas, 300,000 ; rivière Baude, 400,000 ; ruisseau Chisholm, 200,000 ; rivière à Mars, 150,000 ; rivière Saint-Jean, 150,000 ; Petite rivière Saguenay, 100,000 ; lac de la pisciculture, 25,000.

Au printemps, au commencement de mai, se fait la pêche des poissons reproducteurs ; ainsi on dépose à chaque printemps plus de 500 saumons dans le vivier de Tadoussac ; ce lac artificiel pourrait contenir 1,000 saumons.

L'an dernier 330 femelle donnèrent 3,300,000 œufs ; sur ce nombre 400,000 furent envoyés à la pisciculture de Roberval.

Les autres piscicultures de la province de Québec sont celles de Gaspé pour le saumon de l'Atlantique ; de Moisie, également pour le saumon et de Magog pour la truite saumonée.

Au Cap Breton on a fait avec succès ces dernières années des essais pour propager les homards.

Il est très intéressant de prendre connaissance des divers procédés mis en usage actuellement pour la culture des homards.

Des établissements pour la culture des homards ont été établis à Bay View N. E. et à Shemogue N. B. ;

Dans l'étang de Belleville, Ont. on a entrepris la culture des alevins d'achigans noirs.

On parle d'établir bientôt de nouvelles piscicultures en divers points du pays.

SOYEZ PERSUADÉ

Pas de souffrances inutiles, si vous prenez au début de votre rhume, du BAUME RHUMAL, le célèbre spécifique français.

L'enseignement-Ménager

On annonce que M. le curé Beaudet de Saint-Pascal, comté de Kamouraska, dotera sous peu son village d'une école ménagère.

Nous félicitons M. le curé de Saint-Pascal de son heureuse idée et nous espérons qu'il réussira complètement dans son entreprise.

Dans notre région nous avons une école ménagère qui fonctionne admirablement déjà depuis plusieurs années. Elle est l'œuvre des Dames Ursulines de Roberval et elle rend de grands services à notre population agricole.

Là les élèves apprennent tout ce qui leur sera nécessaire une fois qu'elles seront retournées à leur foyer ou établies.

La cuisine, les soins du ménage, les travaux domestiques, le soin des animaux domestiques, etc., sont enseignés fort habilement.

Le gouvernement encourage cette œuvre en payant chaque année les cours à un bon nombre d'élèves.

Il serait bien à désirer que dans notre pays on comprit mieux l'utilité d'un tel enseignement.

C'est un devoir pour les parents de donner un enseignement pratique à leurs filles.

Il est à souhaiter qu'avant longtemps partout dans notre Province on élève des écoles ménagères non pas seulement dans les petites villes, mais aussi dans les grandes cités pour donner aux jeunes filles des villes un enseignement ménager qui leur serait d'une grande utilité.

Le prochain établissement d'une école ménagère à Saint-Pascal a donné occasion à un correspondant du *Soleil* de résumer ce qui se fait à l'étranger à ce sujet ; encore une fois disons qu'il serait bien à souhaiter qu'on adopterait dans nos villes un tel programme d'enseignement ménager.

Voyons maintenant ce qu'écrit le correspondant du *Soleil* :

"Ces écoles ont eu beaucoup de succès en Suisse, en Suède, en Allemagne. Il en existe une en plein faubourg de Paris, du côté de Charonne. D'intelligentes et dévouées initiatives se sont groupées pour créer une de ces maisons d'enseignement ménager pour donner de bonne heure aux enfants une éducation pratique et raisonnable, et donner aux jeunes filles toutes les qualités de bonnes ménagères. Cette idée correspondait trop à la mienne, pour qu'une telle œuvre ne m'intéressât pas, et je suis heureux de faire connaître aux lecteurs son organisation et les résultats qu'elle obtient.

Combien parmi les femmes d'ouvriers, ou de petits employés des villes, ou des campagnes, connaissent les règles élémentaires, de l'hygiène, du nettoyage, du lavage, de l'alimentation ? Les repas qu'elles confectionnent ont une monotonie désespérante et sont d'un médiocre réconfort, parce qu'elles n'ont jamais appris le moyen de préparer, dans des conditions rapides et économiques, des plats substantiels, et appétissants. Les soins maternels et tendres qu'elles donnent à leurs enfants ne sont pas basés cependant sur des notions pratiques d'hygiène et bien des maladies arrivent qui pourraient être évitées. Il est rare que le ménage soit fait d'une façon satisfaisante avec un balayage intelligent, et une aération convenable. Peu d'entre elles savent bien coudre, bien laver, bien repasser et possèdent de ces recettes si continuellement utiles à la ménagère comme de savoir

faire des conserves ou des confitures.

Rien de tout cela en effet ne leur a été enseigné et elles n'ont pour les guider que le vague souvenir de ce que faisait leur mère.

C'est contre ces inconvénients que l'œuvre nouvelle—qui a pris le beau nom d'Union familiale—a voulu lutter. Etablie sous la diligente direction de Mlle Gahery, elle s'efforce de donner aux jeunes ménagères des principes d'ordre, d'économie, de propreté, dans des cours d'enseignement pratique auxquels sans empêcher sur les heures de l'école, elle convie même les enfants.

Mais un tel programme exigeait que l'œuvre ne fut pas une œuvre de bienfaisance. Trop souvent l'aumône humilie, hiérarchise, sépare et déforme les caractères. Aussi a-t-on cherché à mettre les élèves en état de s'en passer en leur donnant des leçons non pas seulement théoriques, mais vécues. Pour leur apprendre la cuisine, par exemple, on leur fait organiser entièrement le repas. Avec la maîtresse elles vont au marché, choisissent sous ses yeux les aliments dont elle leur explique les avantages ou les inconvénients. Revenues à la maison, elles les préparent et en font leur déjeuner. Elle indemnise l'œuvre en payant le prix strict et toujours très modique de ce repas. Au mois de juin existe un cours de conserves. Tout en écoutant les conseils, les élèves les mettent en pratique en confectionnant des conserves de légumes de divers genres dont l'œuvre a la vente assurée.

A côté de cet enseignement donné sous une forme à peu près gratuite, en réalité, aux petites écoles, le soir après les heures de classe et les jours de congé, et qui porte exactement sur la cuisine le lavage, le repassage, le raccommodage, le nettoyage, l'hygiène, des cours sont organisés sur semaine pour les plus grandes, avec inscriptions fixes, de prix modérés d'ailleurs.

Trois cours secondaires ont lieu le lundi, l'un de cuisine, le second d'hygiène, le troisième de coupe, sous la direction de professionnelles. Le mardi et le vendredi ont lieu des cours normaux pour la formation de "maîtresses d'enseignement ménager" avec diplôme conféré à la fin du cours. Le programme théorique comprend : l'application des sciences physiques et naturelles aux soins du ménage, la comptabilité domestique, psychologie de l'enfant, premier principe de l'éducation, le rôle moral et les devoirs d'une maîtresse de maison, la femme et les institutions de prévoyance.

Dans le programme pratique, il y a, la conduite du rucher, car chaque école ménagère doit avoir son rucher, et cela va bien avec la vie à la campagne."

Concert et Soirée

Dimanche, le 18 courant, il y aura dans la grande salle de l'Hôtel de Ville un concert et une soirée dramatique et musicale au profit des pauvres de la ville.

Mlle Brindaour, de Québec est l'organisatrice de cette soirée qui aura certainement un grand succès à Chicoutimi.

Nous pouvons dès maintenant donner un aperçu du programme qui se déroulera le 18 au soir.

On jouera d'abord *Fidre et Saur*, opérette tragico-comique ; puis une comédie en 1 acte : *Il ne faut pas s'inquiéter du lendemain* ; ensuite une autre pièce très intéressante : *Lettre d'amour au village*.

Quant au programme du concert il sera aussi fort complet ; de la musique, du chant ; solo et chœur :

Mlle Brindaour, une cantatrice très distinguée de Québec chantera les principaux rôles. Plusieurs autres cantatrices de Québec viendront lui prêter leur concours.

Les chœurs de chant et les autres parties du programme seront exécutés par des artistes locaux.

Cette soirée sera certainement le grand régal artistique de la saison ; aussi personne ne devra manquer d'y assister.

Les billets des sièges réservés, au prix de 50 centins seront mis en vente chez MM. P. H. Boily, Tessier & Petit et A. C. Blais.

Il est résolu que le règlement 122 ordonnant la perception d'un rôle de perception pour 1904 soit lu et adopté en première lecture.

On s'occupe de la pose de l'aqueduc dans les parties de la ville où elle ne l'est pas encore.

M. Dubuc a fait faire un estimateur complet pour le coût de la pose de l'aqueduc dans chaque rue où elle n'est pas encore posée.

Le conseil est prêt à garantir 8% du coût des travaux.

M. Dubuc est nommé surveillant de la ville pour la construction des trottoirs.

Ce rapport du comité est adopté.

Trois demandes pour la position de gardien de la station du feu sont faites au conseil.

On examine ensuite les plaintes formulées contre le dernier rôle d'évaluation ; toutes les plaintes sont rejetées.

Il est résolu que le règlement 122 ordonnant la perception d'un rôle de perception pour 1904 soit lu et adopté en première lecture.

On s'occupe de la pose de l'aqueduc dans les parties de la ville où elle ne l'est pas encore.

M. Dubuc a fait faire un estimateur complet pour le coût de la pose de l'aqueduc dans chaque rue où elle n'est pas encore posée.

Le conseil est prêt à garantir 8% du coût des travaux.

C'EST DU A CELA

La faveur dont jouit le BAUME RHUMAL auprès de tous les malades atteints de rhume, toux, grippe, bronchite est dû à sa grande rapidité d'action et à son insurpassable efficacité. En vente dans toutes les pharmacies 25 cts la bouteille.

Nouveau Bureau de poste

Le 1er septembre le nouveau bureau de poste du Bassin s'est ouvert.

M. Eugène Belley est le maître de poste.

Le nouveau bureau de poste occupe une belle et grande chambre dans la maison que M. Belley vient de se faire construire au pied de la côte sur laquelle les RR. PP. Évangélistes bâtissent leur église.

Ce bureau de poste donne satisfaction à tout le monde au Bassin.

L'ouverture de ce bureau de poste a été faite dans le but de donner suite au plan du gouvernement qui veut placer des bureaux de poste aux deux extrêmes de notre ville.

Il n'y a pas de doute que très prochainement le gouvernement fera commencer l'autre bureau de poste qui sera élevé dans le quartier Est, en haut de la côte Salaberry.

Cet édifice qui dit-on, coûtera environ \$30,000 sera un ornement pour notre ville.

Nous croyons qu'actuellement on est en frais de terminer les plans de construction à Ottawa.

On assure aussi que ce bureau de poste sera construit en brique pressée avec ornements en pierre taillée.

La Guerre

Depuis une dizaine de jours les événements se sont précipités en Extrême-Orient.

Un combat de trois jours vient d'être livré autour de Liao-Yang. Les Russes eurent l'avantage dans la première journée ; ils firent des prisonniers et prirent des canons ; la deuxième journée le combat ne fut pas décisif, ce n'est que la troisième journée que les Russes entourés retraits et abandonnèrent la ville de Liao-Yang après avoir mis le feu aux entrepôts de vivres et de munitions.

Après avoir traversé la rivière Taïsse les Russes occupèrent de bonnes positions et prirent l'offensive, mais après un combat meurtrier ils furent forcés de reculer vers Moukden.

À la suite des combats livrés à Liao-Yang les pertes ont été considérables des deux côtés.

Les opérations autour de Liao-Yang ont duré environ dix jours. Constamment on en est venu aux mains.

Dans les grands combats l'acharnement a été incroyable.

Les Japonais paraissent beaucoup supérieurs en nombre aux Russes.

Les dernières nouvelles annoncent que l'avant garde de l'armée russe a traversé Moukden et se dirige vers le nord.

L'arrière garde de l'armée de Kouropatkin est harcelée par les Japonais.

On dirait que cette fois les Japonais vont profiter de leurs derniers avantages et qu'ils vont poursuivre les Russes dans leur retraite pour les empêcher de se fortifier.

À Port Arthur la situation paraît être la même : Stoessel et ses braves résistent héroïquement.

LE "VIRGINIA"

IL TOUCHE UNE ROCHE PRÈS DE CHICOUTIMI ET EST FORCÉ DE SE JETER À LA CÔTE

Encore toute une sensation en ville aujourd'hui.

Le Virginia, de la Compagnie Richelieu, a touché une roche dans le chenal à moins d'un mille du quai de Chicoutimi, à 10 1/2 heures ce matin.

Le Virginia, sous le commandement du capitaine Dugal et sous la conduite du pilote Z. Dugan, remontait le Saguenay lorsqu'en haut de la rivière du Moulin, en vue du quai de Chicoutimi, il rencontra un petit bateau à voile qui tenait le milieu du chenal.

Comme le voilier ne donnait pas le chemin, le capitaine et le pilote pour ne pas le couler firent dévier le bateau quelque peu. A ce moment le Virginia toucha une roche et l'eau commença à envahir la cale.

Voyant que la coque était sérieusement endommagée et n'ayant pas le temps d'aborder le quai le capitaine pour éviter une pesquée fit jeter le bateau à la côte, sur la batture Simard, du côté

nord du Saguenay. Pendant que l'on travaillait à boucher la voie d'eau et à débarquer les passagers qui le demandaient, le Virginia appela du secours avec sa sirène de détresse.

Le Carélia bateau du gouvernement se porta à son secours et et transporta les passagers à Chicoutimi.

Parmi ceux-ci étaient MM. Jos. Girard, M. P., J.-C. Taché, M. Price et un grand nombre de touristes.

Des hauteurs de la ville on voit parfaitement le Virginia qui se tient sur la batture pour ne pas couler.

Le voilier qui a causé cette accident transportait du bois propriété de M. Scott de Roberval.

Au moment de mettre sous presse nous apprenons que le Virginia a laissé la batture et que sous la conduite d'un vieux marin de la Grande Baie, M. Henry Simard, il est monté sans accident au Bassin de M. Price où il sera temporairement réparé.

Il pourra peut-être reprendre son service demain.

C'est la première fois qu'un bateau de ligne passe devant le centre de la ville et rentre dans le Bassin.

Travaux publics

Les travaux de pose d'égoûts commencés l'an dernier dans l'avenue Labrecque viennent d'être repris. Des équipes d'hommes sont actuellement à l'œuvre pour perforer le roc qu'on fait sauter à la dynamite.

Sur toute la longueur de la rue le roc solide est à peu de distance de la surface ; la bergée va donc être dure. C'est M. Georges Bergeron qui a le contrat pour le posage des égoûts. M. William Tremblay représente la ville dans ces travaux.

Après l'avenue Labrecque on entreprendra la rue Cartier.

La ville vient de faire placer un puisard au coin de l'avenue Bégin et de la rue Saint-François-Xavier.

Les travaux de construction des trottoirs doivent commencer aujourd'hui. Tout d'abord on construira un trottoir sur la rue Cartier de l'avenue Labrecque au pont de la rivière au Rat ; on travaillera ensuite dans l'avenue Morin, de la rue Racine au Saguenay.

M. Adolphe Beaulieu a le contrat pour la construction des trottoirs. M. Dufour, surveillera les intérêts de la ville.

Tous les jours

Tous les jours, les mérites du BAUME RHUMAL sont appréciés par ceux qui en font usage, qui l'emploient se guérissent promptement et radicalement. Le BAUME RHUMAL est le remède qui convient à tous ceux qui souffrent.

Le P. Damase Potvin de l'ordre des Pères Blancs d'Afrique était à Chicoutimi au commencement de la semaine. Le P. Potvin a passé la semaine dans sa famille à Saint-Gédéon.

Il doit partir aujourd'hui de Québec à bord de *La Manille* pour Liverpool d'où il se rendra à Londres, puis à Paris et à Marseille. De cet endroit il traversera à Alger où il fera un an d'étude ; ensuite il ira étudier trois ans à Carthage avant d'entreprendre les missions au centre de l'Afrique.

Le Père Potvin est un ancien élève du séminaire de Chicoutimi.

C'est certainement le premier enfant de la région qui se dévoue à l'évangélisation des Africains.

Nous lui souhaitons ainsi qu'à ses trois compagnons un bon voyage et un heureux apostolat.

Pour la cote Nord

MM. Jos. Girard, M. P., J.-C. Taché ingénieur, Elzéar Levesque, Simon Lapointe, Edouard Lemieux et Joseph Tremblay de Sainte-Anne doivent partir à la fin de la semaine pour la Côte Nord. Les voyageurs embarqueront à bord du bateau de ligne le Dourou qui part de Québec et visite tous les postes de la Côte Nord de Bersimis à la Pointe aux Esquimaux en relâchant aux Sept-Iles et en maints autres endroits.

Soirée à l'Hopital

Hier au soir les orphelins de l'Hôpital Saint-Valier ont donné une très intéressante soirée en l'honneur de M. l'abbé Elzéar DeLamarre, supérieur du Séminaire et de la Révérende Mère Saint-Elzéar, supérieure de l'Hôpital.

Tous les amis de l'institution avaient été invités ; un grand nombre ont été heureux d'assister à cette soirée.

M. ARMAND BOILY

M. Armand Boily qui a été admis à la pratique du Droit, en juin dernier après de fortes études et de brillants examens est parti hier au soir pour aller s'établir à Roberval.

M. Boily doit débiter à Roberval en société avec M. Gustave Perreault, puis lui succéder prochainement.

En effet M. Gustave Perreault doit sous peu rentrer en société avec son frère M. J.-E. Perreault d'Arthabaskaville.

Comme on le voit M. Armand Boily entre dans sa nouvelle carrière sous d'heureux auspices ; nous lui souhaitons beaucoup de succès.

Le nouveau membre du Barreau est le fils de M. Téléphore Boily, maître de poste et coroner de cette ville.

MARIAGE

Lundi dernier M. Ludger Vézina, sténographe de cette ville, a conduit à l'autel Mlle Marie Tessier fille de Madame Veuve D. Tessier.

La cérémonie a eu lieu à la cathédrale, à 9 h.

La bénédiction nuptiale a été donnée par Mgr Belley, oncle du marié.

M. Vézina était accompagné de son père et Mlle Tessier de M. le Dr Riverin, son beau-frère.

Parmi l'assistance nous avons remarqué en outre les membres des deux familles M. H. Petit, M. P. P., M. L.-G. Belley et M. J.-B. Petit.

Pendant la messe il y a eu du beau chant.

Après la cérémonie religieuse un grand dîner a été donné chez Mme Tessier.

Dans l'après midi les nouveaux mariés ont pris le convoi pour Québec et de là pour Saint-Louis où ils visiteront la grande exposition.

Nous souhaitons un heureux voyage à M. et Mme Vézina.

BAUME RHUMAL

POUR LES MISIONS D'AFRIQUE

Le P. Damase Potvin de l'ordre des Pères Blancs d'Afrique était à Chicoutimi au commencement de la semaine. Le P. Potvin a passé la semaine dans sa famille à Saint-Gédéon.

Il doit partir aujourd'hui de Québec à bord de *La Manille* pour Liverpool d'où il se rendra à Londres, puis à Paris et à Marseille. De cet endroit il traversera à Alger où il fera un an d'étude ; ensuite il ira étudier trois ans à Carthage avant d'entreprendre les missions au centre de l'Afrique.

Le Père Potvin est un ancien élève du séminaire de Chicoutimi.

BAUME RHUMAL

POUR LES MISIONS D'AFRIQUE

Le P. Damase Potvin de l'ordre des Pères Blancs d'Afrique était à Chicoutimi au commencement de la semaine. Le P. Potvin a passé la semaine dans sa famille à Saint-Gédéon.

Il doit partir aujourd'hui de Québec à bord de *La Manille* pour Liverpool d'où il se rendra à Londres, puis à Paris et à Marseille. De cet endroit il traversera à Alger où il fera un an d'étude ; ensuite il ira étudier trois ans à Carthage avant d'entreprendre les missions au centre de l'Afrique.

Le Père Potvin est un ancien élève du séminaire de Chicoutimi.

BAUME RHUMAL

Pilules Rouges

POUR LES Femmes Pales et Faibles.



Nos **Pilules Rouges** sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos **Pilules Rouges**. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos **Pilules Rouges** aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos **Pilules Rouges** diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs du côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydrophilie, faites un usage consciencieux des **Pilules Rouges** de la **Cie Chimique Franco-Américaine**. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médecins.

Nos **Pilules Rouges** guérissent les pâles couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le **beau mal**. Nos **Pilules Rouges** guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydrophilies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos **Pilules Rouges**, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos **Pilules Rouges** jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos **Pilules Rouges** sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$1.50 pour six boîtes.

Nos **Médecins Spécialistes** donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos **Médecins**, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos **Médecins** répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos **Médecins Spécialistes** qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des imitations. Nos **Médecins** ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos **Pilules Rouges** ne sont jamais vendues au ruc. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 **Pilules Rouges**, comme le fac-simile de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres **Pilules Rouges** qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la **Compagnie Chimique Franco-Américaine** soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: **Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.**

Rouge" (Red Dog) contient généralement le germe du blé. La grande quantité de protéine et de matière grasse qu'elle contient en fait un aliment précieux pour les vaches, les chevaux soumis à un dur labeur, et les jeunes cochons. L'autre sorte de farine inférieure inférieure est meilleure que la première. Sa composition ne diffère pas de la farine de première qualité et son prix de revient en rend rarement l'usage profitable pour l'alimentation des animaux de ferme.

MAIS.—Le maïs est la meilleure de toutes les céréales pour l'alimentation des animaux de ferme. Il entre pour beaucoup dans la fabrication de l'amidon, de la glucose, de la bière, des spiritueux, etc. La liste des sous-produits de blé est, par conséquent, très longue. Dans les procédés de fabrication, l'amidon est enlevé et la matière gélatineuse qui reste est vendue sous le nom de gluten. Le gluten est très propre à l'alimentation des vaches laitières et à l'engraissement des animaux de ferme. La farine de gluten est le gluten après que l'écaille et le germe du maïs ont été éliminés. Elle est très riche en protéine et en matière grasse. C'est un aliment de premier ordre pour les vaches laitières, mais, vu sa nature concentrée, il doit être mélangé avec du son et de l'avoine.

Le germe du maïs est très riche en protéine et en huile; après que l'on en exprime l'huile, le résidu est connu sous le nom de Tourteaux de maïs. C'est un aliment de grande valeur. Le son de maïs n'est pas très propre à l'alimentation. Il y a plusieurs autres aliments à base de maïs sur le marché. Leur composition varie beaucoup dans les différents cas et l'achat ne devrait en être fait que d'après les résultats d'analyses.

AVOINE.—La valeur nutritive de l'avoine est bien connue. La balle d'avoine et les recoupes sont les principaux sous-produits de ce grain. La balle d'avoine consiste principalement en menues parcelles enlevées des grains dans la fabrication des recoupes. Elle est d'une certaine valeur pour l'alimentation, surtout si elle contient un certain nombre de grains d'avoine broyés et s'il ne s'y rencontre pas trop de balayures du meulin. Les recoupes d'avoine varient souvent en composition. Les meilleures qualités de recoupes sont aussi précieuses pour l'alimentation que la moulée d'avoine elle-même.

ORGE.—L'orge est un aliment de premier choix pour les porcs et les vaches laitières. Les sous-produits de ce grain sont les déchets de brasseries et servent à l'alimentation des animaux de ferme sur une grande échelle dans quelques districts.

Les déchets de brasserie sont simplement de l'orge duquel on a extrait la dextrine et le sucre. Le grain encore humide, après cette extraction, n'est pas désirable pour l'alimentation en général, mais lorsqu'il est sec, il se conserve bien et est très riche en protéine et en matières grasses. Les déchets de brasseries sont une excellente nourriture pour les vaches mais la saveur n'en est pas très goûtée par ces dernières et une ration de 2 ou 3 livres par jour est suffisante.

POIS.—Les pois sont très riches en protéine et sont un des meilleurs aliments connus pour les jeunes animaux, les vaches laitières et les cochons. La farine des pois est d'une nature trop concentrée pour être donnée toute seule, elle doit être mélangée à d'autres aliments. Il n'y a pas de sous-produits de pois en usage pour l'alimentation des animaux de ferme.

TOURTEAUX DE GRAINE DE LIN.—Les tourteaux de grain de lin sont un sous-produit de la fabrication de l'huile de graine de lin. C'est une nourriture riche et très soutenante, particulièrement propre à l'engraissement des bœufs et des moutons. Sa richesse en protéine en fait un aliment de grande valeur pour les vaches laitières. Ces tourteaux ne doivent être donnés à ces dernières qu'en

quantité très modérée avec de l'ensilage de maïs.

TOURTEAU DE GRAINE DE COTON.—Les tourteaux de graine de coton sont un sous-produit de la fabrication de l'huile de coton. C'est le plus riche de tous les aliments concentrés, mais il varie beaucoup en qualité. Cette nourriture n'est pas propre à l'alimentation des cochons ou des vaches. Les tourteaux de graine de coton de bonne qualité sont de couleur jaune citron; ils ont un goût très agréable et peut servir à l'alimentation avec profit, de concert avec d'autres aliments. Une ration de 3 ou 4 livres par jours, pour les vaches laitières est suffisante.

W. A. CLEMONS, Rédacteur au Min. de l'Agriculture.

LORD GREY

NOUVEAU GOUVERNEUR-GENERAL DU CANADA

Des nouvelles de Londres nous annoncent que Sa Majesté le roi Edouard a approuvé le choix de Lord Grey comme gouverneur-général de la Puissance du Canada, en remplacement de Lord Minto, dont le terme d'office expire en octobre prochain.

NOTES BIOGRAPHIQUES

Albert Henry Georges Grey, quatrième comte Grey, est né le 28 novembre 1851. Il est le fils du général, l'honorable Charles Grey, et de Caroline, fille de Sir Thomas Harvie Farquhar; il est neveu du troisième comte de ce nom, et le petit-fils du second comte de ce nom. Il a été d'abord député aux Communes, de 1880 à 1886, puis administrateur de la Rhodesie, de 1896 à 1898, directeur de la British South Africa Company, et lord-lieutenant de Northumberland depuis 1898.

Il a épousé, en 1877, Alice, troisième fille de Robert Stayner Holford, M. P., de Westnort, Gloucestershire.

Il a fait ses études à Harrow, et à Cambridge, où il a conquis le titre de B. A. et de L. L. M.

Le comte de Grey a eu cinq enfants, dont quatre sont vivants. Ce sont Lady Victoria Sibyl Mary, maintenant vicomtesse Grenfell, née en 1878, mariée en 1901, à Arthur Morton Grey, écrivain.

Charles Robert Grey, vicomte Howick, héritier du titre de comte Grey; second lieutenant des 1st Life Guards, né en 1879.

Lady Sibyl Grey, née en 1882.

Lady Evelyn Alice Grey, née en 1886.

Lady Lilian Winifred, née en 1891, est décédée en 1895.

Le comte Grey a publié un ouvrage: "Les mémoires de Herbert Grey." Il est possesseur de vastes domaines couvrant une superficie de 17,600 acres.

La famille du comte de Grey est alliée à celle de Lord Minto.

Le titre du comte Grey fut créé en 1806, en faveur du général Sir Charles Grey, qui se distinguait dans la première guerre de l'Indépendance de l'Amérique.

Le second comte Grey, a été premier ministre d'Angleterre en 1830.

DANS LE PORT

Le SS. Manchester Importer, capitaine Parry est aux batteries à prendre une cargaison de pulpe pour l'Angleterre.

Depuis la semaine de rendre les bateaux de la Compagnie Richelieu font que quatre voyages par semaine; le mercredi, le jeudi, le samedi et le dimanche.

Le vapeur Muriel de la maison Price, capitaine Elz. Levesque, était dans notre port dimanche, à son bord M. Charleton, gérant de M.M. Price à Sainte-Catherine.

Un grand nombre de barges sont dans le port avec des cargaisons de bois de chauffage et d'instruments agricoles.

Banque Nationale

BUREAU CHEF QUEBEC

Capital autorisé..... \$2,000,000.00
Capital souscrit..... 1,500,000.00
Capital payé..... 1,500,000.00
Fonds de réserve..... 450,000.00
Profits indévis..... 82,481.67

DIRECTEURS :

A. R. UDETTE, Ecr., Président
A. B. DUPUIS, Ecr. Vice Président
HON. JUGE CHAU- V. CHATRAUVERT
VEAU. Ecr.

N. RIOUX Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant
N. LAVOIE, Inspecteur

SUCCESSALES :

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Québec | St-Hyacinthe, Qué. |
| " St-Roch, | Joliette, |
| " Rue St-Jean | St-Jean, |
| Montréal, | Rimouski, |
| " S-Laurent | " |
| Ottawa, Ont. | Murray Bay, |
| Sherbrooke, | Qué. Montmagny, |
| St-François | Beauce-Fraserville, |
| Québec | St-Casimir, |
| St-Marie-Beauce, | Q. Nicolet, |
| Chicoutimi, Qué. | Coaticook, |
| Roberval, | Baie St-Paul, |
| Lévis, | Plessisville, |
| Trois-Pistoles, Qué. | S. Charles, Bellechasse |
| St-Evariste Station, Beauce. | " |

AGENTS

Londres, Angleterre : The National Bk of Scotland.
Paris, France ; Crédit Lyonnais
New-York, First National Bank
Boston, Mass, National Bank of Redemption.
Attention particulière donnée aux collections.
Nous sollicitons la correspondance. Intéret sur dépôt.

Eugène-G. Audet, Gérant à Chicoutimi.

A VENDRE

Trois lots de terre à un mille du village de Saint-Bruno; s'adresser à M. Augustin Simard, Hébertville.



Le et après dimanche le 19 juin, 190 les trains voyageront comme suit :

DEPART DE CHICOUTIMI

POUR ROBERVAL ET QUÉBEC

1.00 P. M.—Express le dimanche seulement arrivant à Roberval à 3.45 P. M., (Ce train voyagera le dimanche, seulement du 17 juillet au 28 août inclusivement.)

3.00 P. M.—Express, le lundi seulement, arrivant à Roberval à 6.45 P. M. et à Québec à 7.00 A. M. le Mardi.

6.30 P. M.—Express, tous les jours excepté le samedi et le lundi arrivant à Roberval à 9.10 P. M., et arrivant à Québec à 7.00 A. M.

DEPART DE ROBERVAL

POUR QUÉBEC

11.30 A. M.—Express direct, le lundi seulement, arrivant à Québec à 8.20 P. M.

10.30 A. M.—Express direct, tous les jours excepté le samedi, arrivant à Québec à 7.00 A. M.

POUR CHICOUTIMI

7.30 A. M.—Express, excepté le dimanche, arrivant à 9.55 P. P. M.

7.30 P. M.—E dimanche seulement, arrivant à 9.55 P. P. M. (Ce train voyagera le dimanche seulement, du 17 juillet au 28 août inclusivement.)

DEPART DE QUÉBEC

POUR ROBERVAL ET CHICOUTIMI

8.45 A. M.—Express tous les jours excepté dimanche, arrivant à Roberval à 4.35 P. M. et à Chicoutimi à 9.55 P. M.

10.00 P. M.—Express (avec char doré) le samedi seulement, arrivant à Roberval à 6.55 A. M. le dimanche.

25 minutes en Les Édouard pour prendre le train.
Le fret ne sera pas reçu à Québec après 5 heures P. M.

Remarque: lettres à vendre par le Gouvernement dans la vallée du Lac St-Jean à de prix nominaux.

Le chemin de fer transporte les voyageurs, les familles, et une quantité limitée de leurs effets de ménage GRATUITS.

Avantages spéciaux offerts à ceux qui établissent des machines ou autres industries.

Pour renseignements au sujet des prix pour les passagers et pour le fret, s'adresser aux bureaux de la Compagnie, ou terminus rue St-Ardé, à 1111.

ARDY, Agent-Général pour les passagers et le fret.

J.-G. SCOTT, Gérant-Général
Québec, 10 Juin, 1904.

Les gens se retournent sur la rue pour regarder une belle chevelure, si rare et si splendide ornement est devenu de nos jours. Pourquoi cela? Ce n'est certainement pas la faute du Renouveau Capillaire Parisien de LUBY. L'HEURE EST UN REMÈDE PRESQUE INFALLIBLE CONTRE LE GRISONNEMENT PRÉMATUR DES CHEVEUX. Écoulement 60 cts. In bouteille.

Avant de faire vos Provisions

Faites une visite à notre Magasin-Général. Vous trouverez chez nous, dans toutes les lignes

QUALITE et BON MARCHE

Outre les occasions extraordinaires que vous procurent les STOCKS en marchandises sèches et autres que nous avons eu le bonheur d'acheter de M. Jos. Néron, 50 cts dans la piastre de M. Eisher, de Jonquière 50 cts dans la piastre, à Toronto, 35 cts dans la piastre, etc., nous sommes en position de vous fournir les Farines, Graisses, Blé d'Inde, Pois, Fèves, etc., à un PRIX DE BEAUCOUP INFÉRIEUR à toutes autres maisons. Ayant pu acheter, un stock considérable de marchandises de l'espèce AVANT LA HAUSSE de ces dernières semaines.

JOBS EXTRA

Tous les jours, en Chaussures, Confections, etc., aussi, Epicerie et Conserves en tous genres, Biscuits fins et ordinaires, AU PLUS BAS PRIX.

Voyez nos étalages Rue Racine,

Tous les jours arrivage de Fruits et Légumes Frais.

A. LEPAGE, J.-L.-A. GODEBOUT, Gérant.

Stock de Banqueroute

N'oubliez pas d'aller faire une visite à l'ancien magasin de M. J. A. MICHAUD. Ce stock de marchandises générales, aché par

M. J.-O. MASSICOTTE,

à 47 dans la piastre, doit-etre vendu SANS RESERVE

à 250/0 en bas du prix du gros.

Profitez-en

Venez en foule,

J. O. Massicotte,

RUE RACINE, AU QUAI DE LA TRAVERSE DE STE-ANNE.

Chaussures, Chaussures, FONDS DE BANQUEROUTE de \$5,000.00 POUR être vendu à grand sacrifice et sans réserve.

CHAUSSES de toutes sortes et de tous les prix, et de la dernière mode.

Assortiment complet

POUR ACHETER ou faire réparer vos chaussures rendez-vous Chez

A.-J. CARON & CIE, Rue Racine, CHICOUTIMI.

J.-A. Simard & Cie IMPORTATEURS DE

Thés et Cafés

PROPRIÉTAIRES DE LA DOMINION COFFEE & SPICE MILLS DE MONTRÉAL

Nos marchandises sont garanties donner la plus entière satisfaction.

Nos 14 et 16, Rue St-Jean-Baptiste, et 305 et 307, Rue St-Paul, MONTRÉAL.

Branch: 91 Morton Street NEW-YORK.

Wm. GAUTHIER HORLOGER-BIJOUTIER

Rue Racine, Chicoutimi

Nouveau stock d'argenteries Magnifiques Cadeaux de tous les goûts de tous les prix.

HORLOGES DE FANTAISIE

Montres, chaînes des plus récents modèles Assortiment de Lunettes très variées et à très bas prix.

Réparations de montres ou autres bijoux exécutés promptement.

SPECIALTE: JONES ou or pour mariages

Ouvrage de première classe et garanti.

Pour les cultivateurs

L'USAGE ET LA VALEUR DE DIFFÉRENTS ALIMENTS

Un des principaux cultivateurs de la Nouvelle-Ecosse remarque que la coutume générale chez la classe agricole est d'acheter les différents nourritures pour les animaux de ferme, à l'aveugle, sans connaître quelle est la valeur de ces aliments, leur qualité ou à quels animaux en particulier ils sont destinés. Plusieurs expériences ont été faites en Europe et en Amérique afin de s'assurer de la valeur de différents aliments d'après leur contenu en principes nutritifs, mais les résultats ont été si opposés dans chaque cas que le professeur Henry en vient à la conclusion, dans son ouvrage classique "Nourriture et Alimentation," qu'il est impossible d'établir la valeur d'un aliment en particulier comparativement à un autre, en se basant sur les principes nutritifs que chacun contient. Les différents sortes de fourrages à gros volume et de grains que le cultivateur peut employer avec ces aliments changent beaucoup la valeur nutritive de ces derniers. Ces aliments sont si sujets à être adulterés que plusieurs stations expérimentales américaines s'occupent de faire l'analyse des différentes sortes pour publication. Quelques brèves notes sur les aliments les plus en usage est tout ce que le cadre d'un article de journal peut permettre.

LE BLE.—Le blé est un ali-

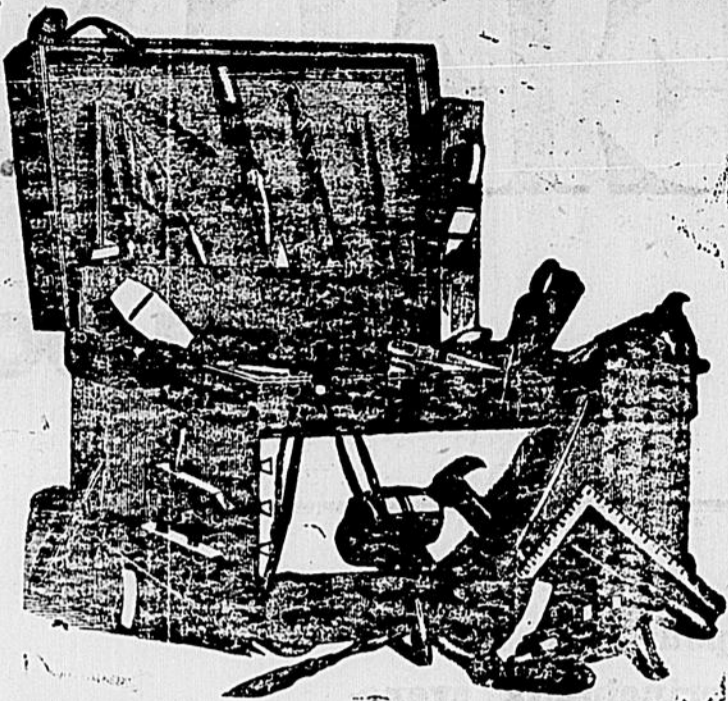
ment propre à l'alimentation de tous les animaux de ferme, pourvu qu'il soit donné avec jugement. Le blé endommagé peut ainsi être utilisé avec avantage dans l'alimentation, car sa valeur, dans ce cas, est quelques fois égale au meilleur grain. Le blé a'est inférieur au maïs que de dix pour cent pour l'engraissement des animaux de ferme. Les sous-produits du blé d'un usage commun sont le son, les recoupes, les "middlings" et la farine de qualité inférieure. Le son est reconnu l'un des meilleurs aliments pour les vaches laitières et les moutons, de même que pour les chevaux qui ne sont pas soumis à un travail trop dur. La nature grossière et fibreuse du son le rend éminemment propre à un mélange avec le maïs, les pois ou autres aliments très concentrés. Pour la même raison, cependant, il ne doit pas être donné en grande quantité aux chevaux accomplissant un travail pénible, ou aux porcelets. La distinction à faire entre recoupes et "middlings" n'est pas toujours bien définie, quoique l'on entende généralement par le premier du son remoulu et par le dernier, les plus fines parcelles du son] mélangés d'un peu de farine. Les recoupes de qualité inférieure contiennent souvent des balayures et de la poussière de moulin et ne sont pas propres à l'alimentation. Les "middlings" conviennent spécialement à l'alimentation des porcs, et doivent être donnés avec du lait écramé ou du maïs. Les farines de qualité inférieure sont de deux sortes; la plus mauvaise appelée fréquemment "Chies

OUVRIERS ! OUVRIERS !!

CONSTRUCTEURS

Vous qui avez besoin d'outils, nous en avons un assortiment très considérable et très variés

- Ciseaux, simple et double longueur
- Gouges, " " "
- Ciseaux à soies
- Biseaux à douilles
- Ciseaux à charpente
- Ciseaux biseautés
- Ciseaux à tourner
- Gouges à soies
- Gouges à douilles
- Urayons de charpentier
- Mèches à extension
- Mèches en sets de 8 et 16
- Trilles à bois



- Drilles à fer
- Compas
- Trusquins
- Pinces
- Pieds de rois
- Baguettes à bois
- Mouleurs à bois
- Rabots en bois
- Rabots en fer
- Galères en bois
- Galères en fer
- Varlopes en bois
- Varlope en Fer.

Nous sommes heureux de vous faire connaître que nous avons tenu l'installation de notre nouveau département de Ferronneries et nous pouvons fournir tout ce qui concerne la construction :

- CIMENT, PEINTURES PRÉPARÉES,
- TOILES, PEINTURES EN MASTIC,
- VITRES, PEINTURES AU JAPAN,
- MASTIC, PEINTURES À L'HUILE,
- CLOUS, PINCEAUX,
- SERRURES, COUPLETS,
- VIS, CADENAS,
- TARGETTES DE CHASSIS, ETC., ETC.

MOULINS A VIANDE



Nous avons le fameux moulin par excellence pour hacher la viande, "LE GEM" indispensable dans une cuisine et que nous vendons à un prix très bas.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

COTE, BOIVIN & CIE.

M. LE PASTEUR ATTEND...

De la Croix de Paris

Parfaitement... il attend, M. le pasteur, et avec lui, milady, son petite demoiselle et les petites miss, et les petits gentlemen.

...Il attend... il est à la porte... il regarde par la trou de la serrure, sa redingote noire balayant le plancher, sa bible sous l'aisselle... How do you do? Prononcez vivement: Au revoir, au revoir... Comment va cette petite santé...?

Et à chaque coup de balai... à chaque Congrégation qu'on chasse... à chaque église qu'on ferme, M. le révérend frotte ses mains... chaque ses longues dents:

"C'est pour mieux t'embrasser, mon enfant..."

On parle du péril franc-maçon; mais ce péril se traduit surtout dans l'offensive actuelle protestante.

L'Eglise réformée, principalement celle d'Angleterre, ne perd plus notre pays des yeux; elle l'étudie, département par département, ville par ville. Elle nous connaît, comme en 1870 les Allemands "savaient" la France. Et quand l'heure sonnera au cadran du Sénat... quand le dernier vote aura brisé le dernier lambeau du lieu civil qui unit la France officielle à Rome, alors... oh alors!

D'avance, le pasteur exulte pensant aux beaux coups de filet d'autrefois... à l'Angleterre, à l'Allemagne, à la Hollande que l'hérésie retourna comme un gant à Berne devenu protestant en vingt-quatre heures!... aux belles cathédrales bâties avec amour et sans compter, par les catholiques, comme celles de Bâle, de Genève, de Lausanne, et

sur les stalles desquelles ces messieurs les huguenots s'assirent avec un flegme qui révélait une âme dénuée de tout préjugé....

Ah! yes!...

Et leur rêve, c'est d'essayer le même coup en France.

Aux braves gens dont rien ne peut liquider le scepticisme, je rappelle:

10. Qu'à Londres, la France est divisée en circonscriptions de missions et qu'un pasteur est immédiatement poussé, comme un pion, dans toute case ouverte, depuis la chaire d'Université jusqu'à la plus humble chaire de village... Tel petit curé d'Auvergne, en délicatesse avec une famille de sa paroisse pour une location de bancs, ne fut pas peu surpris, l'autre jour, de voir débarquer un pasteur appelé par le télégramme d'un confrère; il loua une maison, y installa un harmonium et sa fille, et invita les mécontents à venir pleurer en son gilet le seul gilet? ... Old England!

20. Que les missions étrangères protestantes comptent des groupements d'action formidables. La Société de l'Effort chrétien, répandue un peu partout, dans le monde, dirige à elle seule, 61,000 sociétés et 4 millions de membres. L'Association chrétienne des jeunes gens, sans compter celle des jeunes femmes comprenait en 1900, 6192 groupes et 521,087 membres.

30. Que la section anglaise de la Student volunteer Missionary Union représente l'apostolat le plus actif du monde protestant, encadrant des intelligences d'élite et d'incontestables dévouements. Il y a même des détails qui font rêver: c'est ainsi que le président de la Fédération de tous les étudiants du monde chrétien a publié dernièrement un livre: Strategic points in the world's conquest... Points stratégiques pour la conquête du monde.

Rien que ça pour un sou!...

40. Que le budget des missions protestantes est fantastique. L'exercice de 1899-1900, avoué par le Centennial Survey of Foreign Mission de Dennis est de 108,495,887 francs; et celui de 1904 sera, paraît-il, bien supérieur encore.

Or, notre Propagation de la Foi a eu pour budget, la même année 6,848,700 francs, c'est-à-dire que les pasteurs ont annuellement à leur disposition 102 millions de plus que nos pauvres missionnaires catholiques!

50. Que les œuvres de presse sont par-dessus tout favorisées: les missions protestantes possèdent près de 40 revues uniquement destinées à véhiculer leurs idées par le monde.

60. Qu'il s'est formé à Londres ces derniers temps, un Comité

dont le but est de réunir des fonds pour, au lendemain de la dénonciation du Concordat, louer au moins une grande église catholique dans chaque ville de France, et le plus possible dans les campagnes.

Et, comme symbole du futur apostolat ils ont déjà une demi-douzaine de bateaux circulant chez nous et donnant des missions au grand ahurissement des riverains et des canotiers.

Le programme du révérend est très simple:

Un pays ne peut pas se passer de religion. Tôt ou tard, une population en a assez d'enfourmer ses morts comme des chiens, et de marier ses filles sans jeter un peu de surnaturel et de bleu sur la navrante matérialité du ménage.

Les curés de France, pense M. le pasteur, ne peuvent manger les cailloux des ponts et chaussées, et n'ayant rien économisé sur le 900 francs que leur octroyait le gouvernement, ils en seront réduits à désertir les compagnes.

Ce sera l'heure du pasteur! Il arrivera, blond et les yeux bleus, les poches pleines de livres sterling. Il versera d'abord, comme exorde, une larme de crocodile qui sur ce beau catholicisme... catholicisme qui... que... qu'il... dont il... où il... Mais enfin, il fallait que cela arrive!... On ne peut pas rester toujours en nourrice!... la raison a des droits... etc., etc....

Lui, il apporte de Londres la religion raisonnable... la very... la beautiful!

Lui, il n'est pas un être hors nature comme le prêtre romain... il a son petite femme... Venez ici milady!... et petites miss!... il a également un respectable chèque sur la Church mission Society... Aussi il louera, lui-même le Seigneur et la salle, et ne fera pas la quête... pour commencer!... Voilà... ah! yes!

Et lui n'est pas intraitable... lui tous les articles... Que voulez-vous être? méthodiste... semi...?... protestant...? luthérien...? calviniste?...

Voilà le rêve du pasteur. Voilà ce qu'il attend avec une certaine sincérité, une non moins

candeur à la porte de notre pays ou dans l'ombre des Loges

Mais prenez une chaise, cher ami, prenez une chaise, jusqu'à samedi prochain où je compte vous expliquer pourquoi vous vous trompez, pourquoi une France protestante est impossible... et pourquoi chez nous le catholicisme appelle ra toujours....

How do you do!

Pas si mal que ça!

PIERRE L'ERMITE.

Désolante réponse d'enfant

Et la mère s'alarmait jusqu'à pleurer en silence....

L'enfant si bon et si sage, l'au dernier, que M. le curé le proposait à tous comme modèle au moment de la première communion, le pauvre petit tournait mal, visiblement.

... Il n'avait plus de recueillement à l'église, plus de respect ni de docilité à la maison....

Pourquoi?... La pauvre femme le sait d'hier seulement. Elle s'en doutait... elle en est sûre maintenant; c'est ce mauvais journal qui est la cause de tout.

Son honneur le lisait chaque soir au retour du chantier, et l'abandonnait ensuite négligemment sur la table.

"Ces choses-là, avait-elle hasardé un jour, c'est bien et c'est déjà très mal! Seigneur Dieu! l'exposer à se laisser sous les yeux de ces jeunes enfants!..."

L'honneur avait d'abord haussé les épaules, s'était fâché ensuite. Elle s'était tue, réfléchissant que les hommes, quand ils n'ont point la crainte de Dieu, sont facilement des scélérats ou des imbéciles.

Or hier, comme elle rentrait du travail, lasse ayant dix heures de travail dans les bras, elle surprit le gars qui ramenait précipitamment sous la lingette de la commode de la feuille qu'il avait soin de cacher chaque jour....

Il rougit! Elle gronda.

Le père éverté, voulut gronder à son tour.

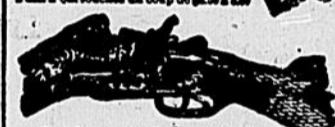
"Peuh! c'est un enfant. Le curé ne dit-il pas, jadis. On n'est instruit"

"Quand on a lu ce journal que les gars... comme ils le font... croyaient en... ils ne leur achètent pas des journaux qui en moque des curés et de la religion. Ton journal m'a appelé que tout ça c'est des ficelles."

Pour le coup l'honneur fut grièvement et c'est de la belle façon qu'il regut, le lendemain, le distributeur.

Mais qui rendra la foi et à cette à ne d'enfant empoisonné par un père?

CHASSEURS ARMES ET ACCESSOIRES



Point à Cartouches ou coup de 24.20 à 2.00

Point à Cartouches à 2 coups de 24.20

GRATIS. Demandez notre catalogue de fusils vous serons de l'argent dans vos achats.

Brochure n° 21. Pour vous servir de nos fusils d'occasion et de vos armes usées, nous vous offrons un choix dans notre catalogue. Si ce choix ne vous convient pas, nous vous offrons un autre choix. Si ce choix ne vous convient pas, nous vous offrons un autre choix. Si ce choix ne vous convient pas, nous vous offrons un autre choix.

A. E. BREGET, 1786 St-Catherine, Marchand d'articles de Sport MONTREAL.

Un problème de \$50,000,000

Le titre ci-dessus est le résumé d'un intéressant pamphlet publié par le département des passagers de la compagnie du Grand-Tronc en rapport avec la grande Exposition de Saint-Louis, ouverte le 30 avril jusqu'au 1er décembre 1904. Cette publication contient la description très frappante et très intéressante de l'Exposition, donnée dans un discours prononcé par l'hon. Richard Bartholdt dans la Chambre des représentants à Washington. Les informations contenues dans la brochure vous apprendront comment résoudre le problème de \$50,000,000 et vous aideront à vous décider à choisir le meilleur chemin pour vous rendre à Saint-Louis.

Vous trouverez le coût de passage, d'autres renseignements et certaines informations au sujet des lieux où vous pourrez arrêter sur le long de la route sans bourse délier.

Ce pamphlet est distribué gratuitement et peut être obtenu de tous les Agents de la Compagnie du Grand-Tronc.

AU PUBLIC

J'ai le plaisir d'annoncer au public que je viens d'ouvrir un magasin de MARCHAND-TAILLEUR

à l'hôtel Gagnon, voisin du bloc Toussaint.

J'aurai toujours en vente les Tweeds les plus nouveaux renouvelés à chaque saison. Les prix seront les plus bas et l'ouvrage exécuté promptement.

M. B. Simard, tailleur à Chicoutimi et avantageusement connu comme tel, sera le chef de mon atelier. Deux autres tailleurs de Québec sont liés à son emploi.

J'ai actuellement en les considérables de Tweeds pour habiller mes clients. PATRONS DES PLUS NOUVEAUX.

J.-A. Perron, P. Simard,

MARCHAND TAILLEUR, Rue Racine, Chicoutimi

LE VIN de QUININE de CAMPBELL

Rend le Sommeil et l'Appétit.

FORTIFIE

UN TONIQUE PARFAIT

Recommandé par les médecins

K. CAMPBELL & CIE, MFRS., MONTREAL

"Semez-les, et vous en aurez le succès."

Envoyez-nous votre nom et votre adresse, et nous vous enverrons un plaisir de vous envoyer, absolument gratis, notre CATALOGUE ILLUSTRE DE GRAINES—1904

chelles de champs et fleurs

GRAINES d'EWING

Leur qualité est sans rivale, elles donnent toujours satisfaction—et leur prix est tout à fait à votre avantage.

Agents pour les Insulateurs et Electriciens "Oxyphores"—Prix sur demande.

WM. EWING & CIE

MARCHANDS DE GRAINES

142 et 146 rue McGill MONTREAL

EPARGNE LE TEMPS et L'ARGENT

Savon "Gilt Edge" de Strachan

Lave bien et promptement. Un savon dur, résistant bien, parfait, pour la buanderie, etc.

Conservés vos enveloppes pour primes surprises gratis.

THE WA. STRACHAN CO., Manufacturiers, MONTREAL.

PEINTRES

Les couleurs sont les plus fines, les huiles et le blanc d'une pureté et d'une qualité incomparable. Nous avons toutes les fournitures de peinture.

Phosphor, Vitres, Mastic, Diamant, etc., aux Meilleurs prix.

The EDW. CAVANAGH CO., Ltd., 257, rue Notre-Dame, MONTREAL.

ENGRAIS

Fournisseur de la moule pour l'élevage des PORCS

Non d'antre meilleur pour élever les porcs.

RICHARD FERRAS & CO., 81 St-Jacques-Street, Montreal.

SPORT

Fusils et Carabines, de tous prix, cartouches et accessoires de toutes descriptions pour chasseurs.

AMOT, LEGOUAS & LARIVIERE, Inc.

501 et 503 rue St-Laurent, MONTREAL.

Planes Boches

Ed. ANCHAMBAULT,

204, rue St-Catherine, MONTREAL

GRAINES de CHOIX

de Légumes et Fleurs, etc., etc.

GRATIS. Envoi sur demande de notre catalogue illustré.

DOUPY & FENOUON, 61 Place Auguste-Guy, MONTREAL.

Dr. CHRETIEN ZAUGO

Spécialiste pour les maux d'yeux, d'oreilles, de nez, et de la gorge. Consultations tous les jours de 9 à 5 heures, dimanches exceptés.

147 rue St-Jacques, Montreal

Hedrite

est excellent le matin et guérit n'importe quel mal de tête amené par une cause quelconque. Nous ne favorisons pas l'usage des stimulants, au contraire, nous y sommes très opposés, mais tant qu'un mal est de nature existante, il est en notre pouvoir de guérir les maux de tête dus à l'usage excessif de liquors. Loin de nous l'idée d'offrir une prise à l'ivrognerie en promettant d'en atténuer les maux, nous voulons simplement faire du bien, sachant que plus tôt l'homme est ramené à son état normal, moins il se fait de dommage. Nous avons entrepris la guérison du mal de tête et nous sommes prêts à le traiter quel qu'il soit, quelle que soit la cause qui le produit.crivez-moi, je vous enverrai une boîte-échantillon gratuite de même que tout conseil ou traitement que nous offrirons volontiers gratis. Rappelez-vous que nous sommes les seuls spécialistes au monde pour le Mal de Tête.

NE TACHE PAS LES MAINS

SULTANA MINE GRASSE

Autrefois pour nettoyer un bol ou un seau de la mine grasse, avec un poussoir et un seau. Aujourd'hui, grâce à la SULTANA MINE GRASSE, avec un simple morceau de linge on frotte avec un peu de SULTANA on obtient un lustre argenté magnifique sans se salir les mains. Demandez-moi le prospectus qui vous enverrai gratis.

THE SULTANA CO., Montreal

SOUFFRIT 25 ANS

D'un Catarrhe d'Estomac. — La Peruna Guérit.



Le Membre du Congrès de Winfield, Kan.

Dans une lettre récente au Dr. Hartman, le Membre du Congrès, Hotkin, dit: "Mon cher Docteur: Il me fait grand plaisir de témoigner des excellentes propriétés curatives de vos médicaments — la Peruna et le Manala. J'étais affligé depuis près d'un quart de siècle d'un catarrhe de l'estomac et de constipation. Un séjour à Washington avait développé ces affections. Quelques bouteilles de votre médicament m'ont soulagé presque immédiatement, et je suis sûr qu'en continuant à en prendre, je serai complètement guéri." — J. D. Hotkin.

M. L. F. Verdery, un prominent Agent pour la Vente et Location d'Immeubles, à Augusta, Ga., écrit:

"Je souffrais beaucoup de dyspepsie catarrhale. J'ai essayé bon nombre de médicaments, mais sans succès. J'ai vu dans un journal que la Peruna m'a fait plus de bien que tout le reste mis ensemble. Je me sens un autre homme." — L. F. Verdery.

La forme la plus commune du catarrhe d'estomac est le catarrhe de l'estomac. Il est généralement connu sous le nom de dyspepsie. La Peruna guérit ces cas comme par magie.

Si vous ne dérivez pas de résultats prompts et satisfaisants de l'emploi de la Peruna, écrivez de suite au Dr. Hartman, lui détaillant votre condition, et il se fera un plaisir de vous donner gratuitement le bénéfice de ses conseils.

Adressez vos lettres: Dr. Hartman, President of the Hartman Sanitarium, Columbus, Ohio.

A travers Chicoutimi

M. J. Belley est parti lundi pour un voyage de quelques jours au Lac Saint-Jean.

M. le juge Gagné est parti dimanche pour la Malbaie à bord du Virginia, pour présider à l'ouverture du terme de la cour Supérieure.

Le Rev. Père Le Doré, eudiste, curé de la paroisse du Sacré-Cœur au Bassin a quitté Chicoutimi jeudi pour les Provinces Maritimes. C'est le R. P. Morin qui a été choisi pour le remplacer ici. Le nouveau curé de la paroisse du Sacré-Cœur habite le Canada depuis déjà 14 ans.

M. Achille Tremblay, avocat, est de retour d'un voyage à L'Arrière.

M. et Mme Dr. Riverin, M. J.-B. Petit et M. Edgar Lacombe sont partis mardi pour aller visiter l'exposition de Saint-Louis.

Mme F.-X. Gosselin est partie lundi pour Québec reconduire ses deux jeunes filles au Couvent de Bellevue.

Le T. R. P. Le Doré, supérieur général des Eudistes, est parti pour Québec d'où il doit faire route vers la France. Le procès dans lequel il est intéressé doit se plaider bientôt devant la Cour de Cassation.

Mme R.-H. Beaulieu est à Saint-Hyacinthe où elle est allée reconduire sa jeune fille au Couvent.

M. J.-A. Dubuc, de Sherbrooke, a quitté notre ville hier.

M. et Mme Couët, de Roberval, étaient à Chicoutimi mardi en voyage de noces; mercredi ils ont pris le bateau Saguenay pour continuer leur voyage.

M. Thomas Côté, de Bécarris, est à Chicoutimi.

Mme J. Houde, de Québec, est à Chicoutimi.

Miles Gaumont et Gingras, de Québec sont en promenade dans notre ville.

M. le Notaire Tremblay, de

Saint-Alphonse était à Chicoutimi ces jours derniers.

M. le Dr Arthur Rousseau de Québec était à Chicoutimi dimanche.

M. P. H. Boily, parti dimanche pour Québec, par le bateau, est revenu hier.

Mme Reeves, qui était en promenade chez M. l'avocat O. Tremblay, est retournée à Montréal.

M. Pitre Bergeron étudiant en Médecine à l'Université Laval est parti dimanche pour Québec.

Mme Oct. Tremblay, d'Ottawa est en promenade chez M. William Tremblay.

M. Philéas Hamel de Roberval était dans notre ville au commencement de la semaine.

M. Gaudry de Québec est venu passer le dimanche à Chicoutimi chez M. Eug. Audet.

Mlle Cimon de la Malbaie est en promenade chez Mme Simon Lapointe.

M. et Mme Uldéric Tremblay, ont quitté Chicoutimi hier pour retourner à Montréal.

Mlle Déchène, modiste de cette ville est de retour d'un voyage d'affaires à Montréal.

M. Ludger Boily, E. E. M. à l'Université Laval a pris le bateau dimanche pour Québec.

M. l'abbé Lapointe, Procureur du Séminaire est de retour d'un voyage à Saint-Gédéon.

Mme J. E. Savard est de retour de Roberval.

Mlle Laura Warren qui était en promenade à Chicoutimi est retournée hier à pointe aux Pins.

M. A. Lepage de Saint-Alphonse est à Chicoutimi.

Mlle Albertine Tremblay est allée se promener dans sa famille à Saint-Alphonse.

Mme A. E. Gervais de Montréal est arrivée à Chicoutimi chez son gendre M. le Dr. Warren.

Mlle Turcotte de Nicolet est en promenade à l'Hôpital.

Le R. P. Blanche, Prêtre Apostolique, est de retour à Chicoutimi.

Il nous fait plaisir d'annoncer que M. Jolicœur, qui a été gravement malade prend du mieux.

Les Quarante-Heures ont eu lieu au commencement de la semaine à l'église du Bassin.

Lundi, à 8 1/2 heures, a été chantée une messe d'actions de grâce, pour les biens de la terre, à la cathédrale.

Toutes les écoles de la ville sont ouvertes depuis le commencement de la semaine.

Lundi un grand nombre de personnes ont pris part à l'excursion à Roberval organisée par l'Union Saint-Joseph. Malheureusement comme toutes les précédentes, cette excursion a été accompagnée de désordres. On a bu, on s'est battu et on a cassé des vitres à bord. A Roberval le désordre s'est continué et à l'Hôtel Commercial on a dû fermer la buvette. Deux tapageurs ont été arrêtés.

Espérons que personne ne tentera plus jamais d'organiser d'excursions afin de ne pas donner occasion à nos gens d'aller donner un mauvais exemple chez nos voisins.

Ce midi il y a eu collision entre le Virginia et l'Alcyon au moment où le premier se mettait

en route pour le Bassin. Lors de la collision l'Alcyon qui était allé prêter secours manqua se faire renverser par le bateau de ligne qui lui arracha une partie de sa couverture.

Une dame Gagnon de Sainte-Anne qui était à bord voyant le bateau pencher voulut se sauver en tentant de monter sur la couverture. Au moment où la malheureuse allait périr M. Aristide Desbiens s'élança et lui sauva la vie.

Nos félicitons M. Desbiens pour son bel acte de bravoure.

PROVINCE DE QUÉBEC, Ville de Chicoutimi.

Avis public est par le présent donné que la liste des électeurs pour l'assemblée législative de la Province de Québec a été préparée suivant la loi et qu'un double en est déposé au bureau du conseil où les intéressés pourront en prendre connaissance. Donné ce septième jour de septembre mil neuf cent quatre.

ELZÉAR LEVESQUE Greffier.

COUR SUPÉRIEUR Chicoutimi

No 1249 Dame Belzémire Faucher, Demanderesse

vs Amable Jos. Caron Défendeur

Une action en séparation de biens a été prise ce jour contre le défendeur. Chicoutimi 21 juin 1904. L. G. BELLEY, proc. demandeur.

5. f-8 9.-04.

Il y a dans cette partie du pays plus de catarrhe que de toutes les autres maladies réunies, maladie que l'on croyait, jusqu'à ces dernières années, incurable. Pendant plusieurs années les médecins, qui croyaient que cette maladie était locale, ordonnaient des remèdes locaux la déclarant incurable. La science a démontré que le catarrhe est une maladie organique qui exige un traitement organique. Le remède de Hall contre le catarrhe, manufacturé par F. J. Cheney & Co., Toledo, Ohio, est l'unique remède interne sur le marché. Il se prend à dose de 10 gouttes à une cuillerée à thé. Il agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. On offre cent dollars pour tous cas qu'il ne pourra guérir. Demandez des circulaires et témoignages.

Adresse: F. J. CHENEY & CO. TOLEDO, OHIO. Vendu chez les pharmacies, 75c. Les Pilules de Familles de Hall sont les meilleures.

Une innovation à Chicoutimi

J'ai l'avantage d'informer le public que je viens d'ouvrir Rue Racine, maison Thomas Abel sellier, un Magasin de Librairie sous le titre: Librairie Populaire.

J'aurai toujours dans mon magasin tous les articles classiques, fournitures de bureau en tous genres. Ainsi que tous ce que peuvent avoir besoin les écoliers papier d'empilage, et sacs à papier. Comme par le passé, Reliure et Fabrique de registres. Location et vente de livres de bonne et saine littérature qui pourront être lus par tout le monde dans les veillées d'hiver. Prix modérés, soins, promptitude.

LEON PROUMEN.

Lots à vendre

Le beau et vaste terrain de l'exposition a été divisé en lots à bâtir. Ces lots sont maintenant en vente par la compagnie de la Briqueterie de Chicoutimi. Beaux sites, vues magnifiques. Pour voir les plans et connaître les conditions s'adresser au magasin de

ALFRED GODEBOUT, Meublier.

VIN SAINT-LEHON

Char spécial pour transport du beurre

A partir du 24 mai et jusqu'au 15 octobre prochain, un char spécial (contenant de la glace) pour le transport du beurre à Québec sera attaché chaque semaine au train express qui part de Chicoutimi le mardi sur l'horaire actuel, et sur l'horaire d'été, accompagnant le 21 juillet, un char spécial au train express de nuit.

Les fabricants de beurre sont priés d'expédier leur produit par ce char.

ALEX. HARDY, Agent général du Fet.

Hedrite

Est le plus grand, le plus scientifique et le plus sûr remède contre n'importe quel genre de mal de tête. Sans être un grand laxatif, il règle un estomac en désordre, c'est donc quelque chose d'entièrement nouveau contre le mal de tête bilieux. Il éclaircit le cerveau et vous prédispose aux devoirs de la vie; pour ceux qui souffrent de maux de tête nerveux, le soir, il agit comme un calmant, assure un sommeil réparateur et une brillante activité mentale pour le lendemain matin. Votre médecin vous dira que la forme la plus sûre et la meilleure pour prendre un remède contre le mal de tête, c'est la forme de tablette. Les poudres et les cachets varient, contenant trop ou trop peu d'une prescription. Toutes les Tablettes Hedrites contiennent les mêmes ingrédients à 1-100e partie d'un grain. Elles peuvent être facilement brisées ou pilées et avalées avec un verre d'eau. Vous trouverez qu'après avoir pris Hedrite pour quelques attaques, vos maux de tête disparaîtront complètement, à moins qu'ils ne soient causés par une vie sans soins et irrégulière. Une carte postale vous fera parvenir une boîte-échantillon, contenant deux doses, gratis. N'achetez pas avant d'essayer. The Herald Remedy Co., Chicago, Montréal.



Compagnie de Navigation Richelieu et Ontario

Les steamers quittent Chicoutimi comme suit: Jusqu'au 5 juillet, les mercredis, samedis et dimanches; Après cette date jusqu'au 3 septembre, tous les jours: Du 6 septembre à la fermeture de la navigation — les mercredis, jeudis, samedis et dimanches; Les meilleurs facilités pour le transport du fret venant de l'ouest ou expédié vers l'ouest.

Pour plus de détails, s'adresser à: H. A. BOILY, agent, Chicoutimi, P. Q. T. H. S. HENRY, Cie Richelieu et Ontario, rue Saint-Paul, Montréal.

MESDAMES ET MESSEURS

M. JOS. GAGNON a le plaisir de vous annoncer qu'il a ouvert un

Nouveau magasin de chaussures

et sollicite cordialement une visite. Vous y trouverez des CHAUSSURES dans toutes les qualités, de toutes les formes et de tous les prix:

HOMMES FEMMES GARÇONS FILLES ENFANTS BEBES

Le choix est des plus variés et des plus jolis.

JOS. GAGNON, Rue Racine Chicoutimi.

Legaré & Trudel

Photographes, Rue Racine. Photographies, Portraits au crayon et en couleur. Portraits épinglettes etc. Littérature. Livres à vendre et à louer. Succursale C.-W. Lindsay Lté Pianos, Harmoniums. Réservez nous vos commandes s. v. p. Soyez nos clients. Une visite est cordialement sollicitée. Remarquez notre annonce de semaine prochaine.

PROVINCE DE QUÉBEC District de Chicoutimi

Cour de Circuit

No 7156. Jean-Baptiste Voyer, cultivateur, de Notre-Dame du Lac St-Jean, Demandeur

vs Eliézer Voyer, cultivateur, ci-devant du même lieu, aujourd'hui dans les Etats-Unis d'Amérique Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. Greffe de la Cour de Circuit, Chicoutimi, 31 août 1904.

F.-X. GOSSELIN, G. C. C. S.

Advertisement for PILULE DE NOIX LONGUE DE MCGALE, featuring an illustration of a person and text describing its benefits for intestinal health.

Advertisement for 'Se manque de sommeil' (Lack of sleep) featuring 'Uin de Quinine de Campbell' and 'Sirop d'Anis Gaudry'.

Advertisement for 'MARQUE DE COMMERCE' featuring a bird logo and 'COTE, BOIVIN & CIE, Agents, Chicoutimi.'

SILVER SPRING

Demandez toujours la célèbre bière SILVER SPRING. Cette bière reconnue comme la meilleure en vente est fabriquée aux fameuses brasseries de S. C. NUTTER de Sherbrooke. Goutez à la bière

SELECT EXPORT

et à la Silver Spring ale

Ces bières se vendent à la bouteille et à la demi-bouteille. Nous les vendons aussi dans des petits barils de cinq gallons. Les bières de la brasserie SILVER SPRING sont embouteillées à l'ancienne manufacture de cigares au Bassin, par

A. C. OUELLET.

Fameuses liqueurs douces

M. Edmond Claveau, qui a fait l'acquisition de l'établissement de M. Henry Blackburn continue avec grand succès la fabrication de toutes sortes de LIQUEURS DOUCES:

GINGER ALE, CREAM SODA CIDRE CHAMPAGNE, etc. Embouteille aussi l'EAU MINÉRALE.

Ces liqueurs sont sans contredit des produits supérieurs et elles peuvent être très avantageusement comparées avec toutes celles qui peuvent être mises en vente.

M. Claveau a acheté à grand prix le secret de fabrication de M. Henry Blackburn.

M. Claveau est aussi l'agent de la fameuse brasserie de Beauport. Le Porter et la Bière de Beauport sont des plus recherchés.

Le Lager de Beauport est la bière douce qui a la plus grande renommée au Canada.

Essayez les liqueurs douces fabriquées par EDMOND CLAVEAU, de Chicoutimi et dans la suite vous n'en achèterez pas d'autres.

LE SIROP MATHIEU

Au GOUDRON et HUILE DE FOIE DE MORUE est depuis longtemps reconnu comme le meilleur REMÈDE à employer contre toutes les affections de la GORGE, des POUMONS, BRONCHES et VOIES RESPIRATOIRES, telles que:

Toux, Rhumes, Bronchites, Coqueluche, Asthme, Catarrhe, Croup, etc.

Le SIROP MATHIEU est le premier et le SEUL VÉRITABLE Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue. Celui qui a obtenu les meilleurs résultats que l'on puisse attendre d'un Remède préparé suivant toutes les règles pharmaceutiques.

CIE J. L. MATHIEU SHERBROOKE, P. Q.

N. B. — Une circulaire, accompagnant chaque bouteille de Sirop, vous fera connaître nos autres spécialités. Si vous désirez consulter gratuitement, par correspondance, nos médecins spécialistes, adressez vos lettres:

BUREAU MEDICAL! BOITE 792, SHERBROOKE P.

LES GRANDS MAGASINS Z. PAQUET

EXAMINEZ Soigneusement les nouveaux patrons Butterick. Ils vous mettront au courant des dernières nouveautés en Jupons, Manteaux, etc. Un patron Butterick vous met en état de confectionner vos propres habillements.

Empressez-vous de venir voir notre admirable assortiment de nouveautés pour la prochaine saison, dans les soies, velours-étoffes à robes noires et de couleurs si vous tenez à avoir le choix. Notre assortiment est plus considérable qu'il n'a jamais été.

Il a été admirablement choisi c'est le nec plus ultra du bon goût. Nous avons sans contredit les marchandises les plus nouvelles et les plus séduisantes du marché européen et américain dans les soies, velours et étoffes à robes noires et de couleurs.

Nos velours nouveaux Les velours seront de demande plus que jamais cet automne. Nous avons certainement le plus beau choix de velours que l'on puisse désirer.

Velours unis dans toutes les plus belles nuances. Velours de fantaisie dans les dessins les plus fashionables pour manteaux ou blouses. Velours à rayures. Velours fleuris. Velours à pois. Velours miroir ou cadré etc, etc, etc.

En un mot c'est le plus bel assortiment de velours que l'on puisse voir à Québec.

7 PAQUET 165-167-169-171 RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC Téléphone 2171

Force! Santé! Vigueur!

C'est ce que procure aux personnes faibles

LE VIN DES CARMES

EN VENTE à Chicoutimi chez Coté & Boivin, Chez tous les Pharmaciens et à l'Hôtel Dieu de Chicoutimi.